



B601

R SERIES

SÉCURITÉ ET MODE D'EMPLOI

Félicitations ! Vous venez d'acheter un produit Nolangroup N-Com.

Le N-Com B601 a été réalisé en faisant appel aux toutes dernières technologies et en utilisant les meilleurs matériaux. Les nombreux tests effectués et la mise au point du système dans les moindres détails ont permis d'obtenir une qualité audio sans égal.

Pour plus d'informations concernant le B601, visitez le site www.n-com.it et téléchargez le mode d'emploi en haute définition ainsi que la dernière version de micrologiciel disponible.

Version micrologiciel : 1.0

NORMES DE RÉFÉRENCE

Les produits de la ligne N-Com sont conformes aux normes comme cela est indiqué ci-après :

B601	Le système Bluetooth est conforme aux normes essentielles de sécurité et aux autres dispositions de la Directive RED 2014/53/EU, Directive 2009/65/EC, Directive 2011/65/CE, Directive 2012/19/EU pertinentes en la matière.
-------------	--

Chargeur de batterie	Directive 2014/35/EU LVD, 2014/30/EU EMC, 2009/125/CE ErP, 2011/65/EU RoHS, 2012/19/EU WEEE
-----------------------------	---

Batterie	Directive 2001/95/CE – GPSD, 2013/56/UE BAT, 2014/30/EU
-----------------	---

Les déclarations de Conformité peuvent être téléchargées sur le site www.n-com.it, rubrique Téléchargement.

FCC ID: Y6MNCOM18	IC: 9455A-NCOM18	 Bluetooth®	 R-NZ	
-------------------	------------------	---	---	--

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by N-Com is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Sommaire

1.	AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	5
1.1.	Sécurité routière	5
1.2.	Mise en marche dans les lieux sûrs	5
1.3.	Parasitage.....	5
1.4.	Usage approprié	5
1.5.	Personnel qualifié.....	6
1.6.	Accessoires et batteries.....	6
1.7.	Pour se débarrasser du produit	6
2.	CONTENU DE L'EMBALLAGE.....	7
3.	INSTALLATION DANS LE CASQUE	8
3.1.	Installation du système B601 dans le casque.....	9
3.1.	Réglage du microphone	13
3.2.	Retrait du système B601 du casque	13
4.	FONCTIONS DE BASE.....	15
4.1.	Réglage du volume	15
4.2.	N-Com EASYSET	15
5.	MENU CONFIGURATION.....	16
6.	APPARIAGE DE TÉLÉPHONE OU D'AUTRES DISPOSITIFS BLUETOOTH.....	16
7.	TÉLÉPHONE PORTABLE	17
7.1.	Appel rapide	17
7.2.	Fonction Conférence Téléphonique.....	18
8.	GESTION DE DEUX TELEPHONES (OU DISPOSITIFS BLUETOOTH).....	18
9.	SMART NAVI SYSTEM	19
10.	MUSIQUE VIA BLUETOOTH	19
10.1.	Partager de la musique via Bluetooth (A2DP Sharing)	19
11.	NAVIGATEUR PAR SATELLITE POUR MOTOS	19
12.	INTERPHONE N-COM.....	20
12.1.	Appairage interphone N-Com série « 900 » / « 600 »	20
12.2.	Fonction interphone N-Com série « 900 » / « 600 » (connexion un à un).....	20
13.	INTERPHONE « UNIVERSAL INTERCOM ».....	21
13.1.	Appairage UNIVERSAL INTERCOM.....	21
13.2.	Fonction UNIVERSAL INTERCOM	21
14.	BATTERIE ET RECHARGE.....	22
14.1.	Signal de batterie déchargée.....	22
14.2.	Vérification du niveau de charge de la batterie	22
14.3.	Recharge du système	22
15.	SCHEMA RECAPITULATIF COMMANDES.....	23
16.	GARANTIE LIMITÉE	24
16.1.	Couverture de la garantie.....	24
16.2.	Exclusions et limites de la couverture	24
16.3.	Validité de cette garantie limitée.....	25
16.4.	Procédure pour l'envoi des réclamations éventuelles.....	25
16.5.	Identification du produit.....	26
17.	FICHE D'ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE.....	27

1. AVERTISSEMENTS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lire attentivement ce livret d'instructions. Lire les recommandations de base reportées ci-après. Le non-respect de celles-ci peuvent conduire à des situations de danger.

Attention : Ce produit ne peut pas être utilisé dans les compétitions officielles et non officielles, les motodromes, les circuits, les pistes et autres endroits semblables.

Attention : L'installation du système d'interphone N-Com B60i produit une augmentation de poids d'environ 105g à ajouter au poids du casque et aux autres accessoires.

Notice : Les composants électroniques du système N-Com présents à l'intérieur du casque ne sont pas imperméables. Éviter par conséquent que l'intérieur du casque ne se mouille de même que la mousse de confort afin d'éviter d'endommager le système. Si de l'eau s'infiltré à l'intérieur du casque, enlever le système N-Com et l'intérieur de confort du casque et le faire sécher à l'air libre. Sortez la batterie de son compartiment et laissez-la sécher.

1.1. Sécurité routière

Respecter toutes les lois en vigueur en matière de circulation routière. Pendant la conduite, vos mains doivent s'occuper du pilotage de votre véhicule. Les opérations à effectuer sur le système N-Com doivent être accomplies lorsque votre véhicule est à l'arrêt. En particulier :

- Régler votre téléphone sur le mode de réponse automatique (voir les instructions concernant votre téléphone pour effectuer ce réglage).
- Si votre téléphone ne prévoit pas cette fonction, avant de répondre à un appel entrant, veuillez tout d'abord arrêter votre véhicule en un lieu sûr en respectant le Code de la Route.
- Ne pas passer d'appels en conduisant. Arrêtez d'abord votre véhicule en un lieu sûr en respectant le Code de la Route avant de passer un appel.
- Régler le volume de façon à ce que celui-ci ne gêne ou ne distraie pas la conduite et ne vous empêche pas d'entendre distinctement les bruits extérieurs.
- Ne pas utiliser le téléphone portable ou d'autres dispositifs reliés à N-Com pendant la conduite.
- Dans tous les cas, le respect du Code de la Route et les manœuvres nécessaires pour conduire votre motocyclette ont toujours la priorité absolue.

1.2. Mise en marche dans les lieux sûrs

- Pour utiliser N-Com, veuillez-vous conformer à toutes les restrictions et à toutes les indications concernant l'utilisation des téléphones portables.
- Ne pas allumer votre téléphone portable ou le système N-Com lorsque leur utilisation est interdite ou lorsque le dispositif peut provoquer des interférences ou constituer un danger.
- Éteindre le dispositif lorsque vous vous ravitaillez en carburant. Ne pas utiliser le système N-Com dans les stations-service. Ne pas utiliser le dispositif à proximité de combustibles ou de produits chimiques.
- Éteindre le dispositif à proximité de matériaux explosifs.

1.3. Parasitage

Tous les téléphones et dispositifs émettant des signaux sans fil peuvent subir des parasitages qui influenceront sur les performances de l'appareil relié à ceux-ci. Ces parasitages ne sauraient être assimilés à un défaut du système N-Com.

1.4. Usage approprié

Utiliser le dispositif uniquement dans sa position normale (voir à ce propos la documentation jointe au produit). Ne pas démonter, altérer ou modifier une quelconque partie du système N-Com.

Attention : Régler le volume du système N-Com (lorsqu'il est présent) et des sources audio qui y sont reliées avant d'utiliser le système sur la route.

Attention : L'utilisation d'un volume trop élevé peut être nuisible au canal auditif.

Attention : Régler le volume du système N-Com (lorsqu'il est présent) et des sources audio qui y sont reliées afin d'éviter la lecture audio à un volume trop élevé. L'exposition continue à un volume audio élevé peut être nuisible au canal auditif.

Attention : Une mauvaise installation du système à l'intérieur du casque pourrait modifier les caractéristiques aérodynamiques et de sécurité du casque et conduire ainsi des situations de danger. Installer le système N-Com conformément à ce qui est décrit dans la documentation du produit. En cas de doute, contactez votre revendeur N-Com.

Attention : L'écoute d'autres appareils ne doit pas avoir de répercussions sur la conduite du véhicule qui reste la priorité absolue. Effectuez toutes les manipulations sur les appareils électroniques et sur le système N-Com lorsque le véhicule est à l'arrêt, en respectant les règles du Code de la Route.

1.5. Personnel qualifié

Seul un personnel qualifié est autorisé à effectuer des interventions d'assistance technique sur ce produit. En cas de dysfonctionnement, adressez-vous toujours à un revendeur agréé. Le casque est un produit de sécurité : l'altération du casque et/ou du système électronique qu'il renferme annule non seulement la garantie du produit mais est également dangereuse.

1.6. Accessoires et batteries

- Utiliser uniquement les types de batterie, le chargeur de batterie et les accessoires spécifiquement agréés par Nolangroup pour votre modèle de dispositif.
- L'utilisation de types différents de ceux indiqués pourrait être dangereux et annuler toutes les garanties applicables. Pour connaître la disponibilité des accessoires agréés, adressez-vous à votre revendeur.
- Pour débrancher le cordon d'alimentation de n'importe quel accessoire ou du chargeur de batterie, saisir et tirer sur la fiche et non pas sur le cordon.
- Ne pas utiliser les batteries à des fins autres que celles prescrites.
- Ne jamais se servir d'un chargeur de batterie ou d'une batterie endommagés.
- Ne pas mettre la batterie en court-circuit.
- Conserver la batterie à une température comprise entre 0° / +32°C (En charge); -20° / +55°C (En cours d'utilisation).
- Risque d'incendie ou d'explosion : ne pas jeter les batteries dans le feu et ne pas les exposer à des températures élevées !
- Ne pas jeter les batteries avec les ordures ménagères. Éliminer les batteries conformément aux normes locales en vigueur.
- Ne pas mettre le casque au cours du chargement de la batterie.
- Ne jamais laisser le casque à portée de main des enfants laissés sans surveillance, afin d'éviter que l'accès éventuel aux batteries d'alimentation puisse nuire gravement à leur santé.

Batterie	LP743530	Litio 3,7V – 800 mAh
----------	----------	----------------------

1.7. Pour se débarrasser du produit

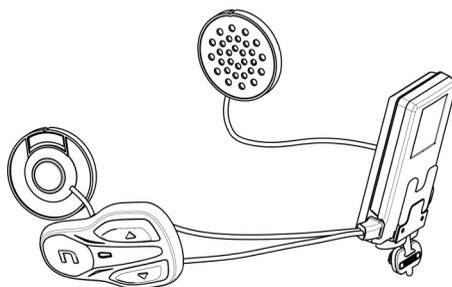
Consulter ce livret ainsi que les livrets des autres éléments du système N-Com pour enlever le système du casque. Après avoir enlevé le système, jetez-le en respectant les indications suivantes :



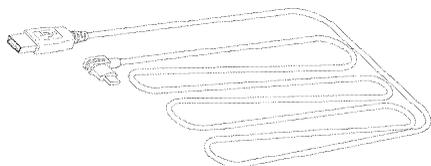
- La présence du symbole d'une poubelle barrée indique que le produit fait l'objet, au sein de l'Union Européenne, d'un tri sélectif en fin de vie.
- Ne pas jeter ces produits dans les déchets urbains non différenciés.
- Se débarrasser correctement des appareils obsolètes contribue à la prévention des risques possibles sur la santé humaine et l'environnement.
- Pour plus d'informations sur le recyclage des appareillages obsolètes, contactez votre Mairie, le centre de traitement des déchets ou bien le revendeur où vous avez acheté le produit.

2. CONTENU DE L'EMBALLAGE

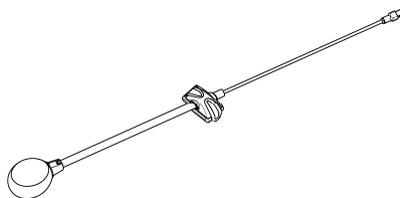
L'emballage N-Com **B601** comprend :



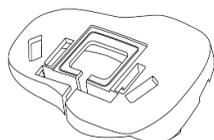
Système N-Com B601



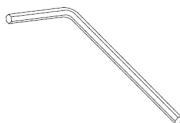
Cordon mini-USB



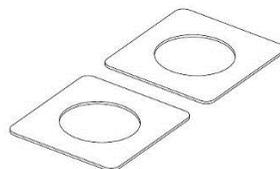
Microphone avec clip



**Adaptateurs clavier
N100-5/87**



Clé



**Adhésifs de fixation haut-
parleur**

3. INSTALLATION DANS LE CASQUE

Important : avant d'installer le système N-Com, il est recommandé d'écrire le code d'identification du produit appliqué sur celui-ci (voir par. 16.5).

Vous pouvez consulter de la vidéo d'installation sur le site Internet www.n-com.it – Section N-Com / Download.

- Avant d'installer le système B601 dans le casque, vérifiez que le système se mette en marche correctement. Appuyez sur la touche « n » pendant environ 2 secondes jusqu'à l'allumage de la LED bleue sur le pavé et qu'une tonalité soit émise dans le casque. Procédez à l'installation.
- Enlevez les joues de confort (voir la notice du casque).
- Enlevez la vis de la garniture du bord du casque à l'aide de la clé prévue à cet effet (Fig. 1).
- Enlevez complètement la garniture du bord comme cela est indiqué à la Fig. 1, en retirant ainsi également la mousse de confort.
- Enlevez les caches « N-Com » présents sur la garniture du bord de la calotte dans la partie arrière et sur le côté gauche du casque.

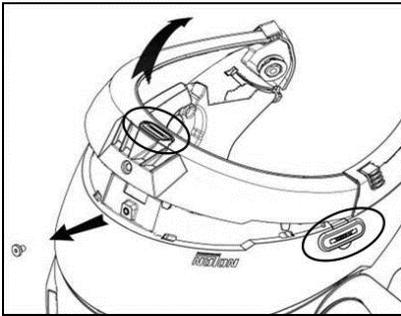


Fig. 1

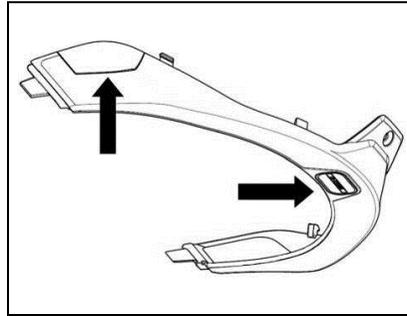
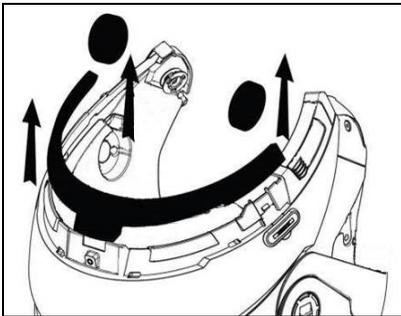
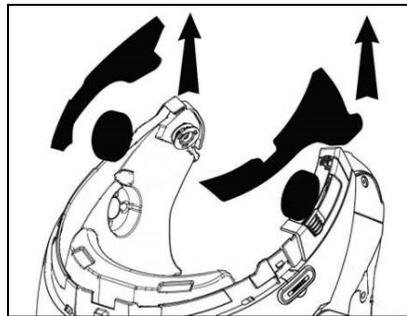


Fig. 1 – POUR CASQUE N100-5/87 SEULEMENT

- Avant d'installer le système N-Com, retirer toutes les mousses du casque, s'il y a lieu (se référer au manuel de l'utilisateur de votre casque).



Option 1



Option 2

Remarque : conserver les caches de remplissage du casque en cas d'utilisation de ce dernier sans le système N-Com.

3.1. Installation du système B601 dans le casque

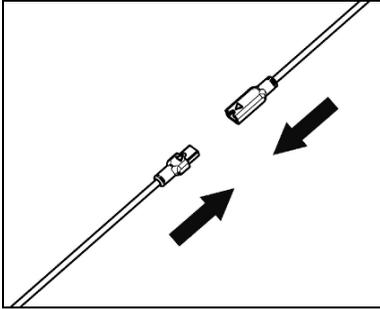


Fig. 2

- Raccorder le connecteur du microphone à la contrepartie en respectant la direction des flèches (Fig. 2).

Remarque : il est possible de régler la position du microphone. Pour les modes de réglage, voir le paragraphe 3.2.

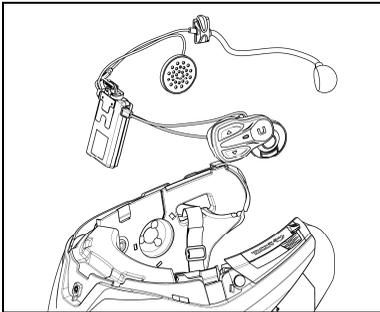


Fig. 3

- Insérez le système dans le logement prévu à cet effet à l'arrière du casque et poussez-le jusqu'au fond de la rainure (Fig. 3).

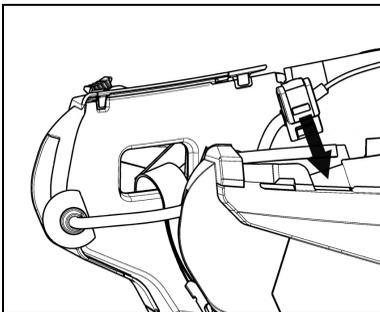


Fig. 4

Remarque : pour le positionnement des câblages et du microphone dans le casque N100-5, suivez les instructions dans le boîtier dédié.

- Rangez le câble à l'intérieur du casque et faites déclencher le clip de fixation droit dans le siège correspondant (Fig. 4).

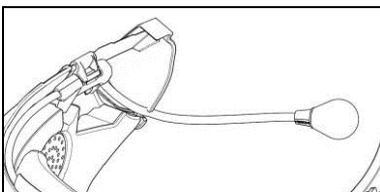


Fig. 5

- Positionnez le microphone dans le logement ad hoc sur le côté droit du casque, en insérant le col de cygne métallique dans la rainure présente sur la structure de fixation de la mentonnière (Fig. 5).

Attention : vérifiez que le côté du support du microphone avec l'indication « N-Com » est orienté vers l'intérieur du casque.

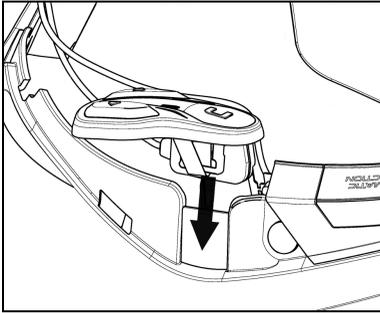


Fig. 6

Remarque : pour le positionnement du pavé dans les casques N100-5/87, suivez les instructions dans le boîtier dédié.

- Placez le câble à l'intérieur du casque et faites déclencher le clip de fixation gauche dans son siège.
- Accrochez le pavé au casque jusqu'à l'encliquetage des crochets ad hoc.
- Ouvrez la calotte en caoutchouc du système B601.
- Remontez la garniture du bord et fixez-la à l'aide de la vis ad hoc.

POUR LE CASQUE N100-5 UNIQUEMENT – positionnement des câblages et du microphone

Positionnement du câblage droit et du microphone :

- Soulevez le revêtement en plastique de la joue (Fig. 7).
- Insérez le micro à l'intérieur de l'œillet (Fig. 8) et positionnez-le dans le logement prévu à cet effet, en insérant le col de cygne métallique dans la rainure présente sur la structure de fixation de la mentonnière (Fig. 9).

Attention : vérifiez que le côté du support du microphone avec l'indication « N-Com » est orienté vers l'intérieur du casque.

- Rangez le câble à l'intérieur du casque et positionnez le clip de fixation droit dans le siège correspondant (Fig. 10).
- Repositionnez le revêtement en plastique de la joue, en le plaçant derrière les deux crochets de retenue (Fig. 11).

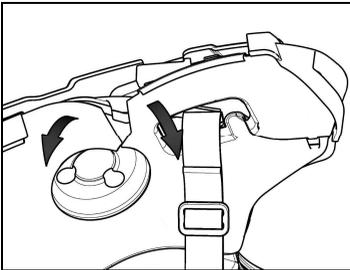


Fig. 7

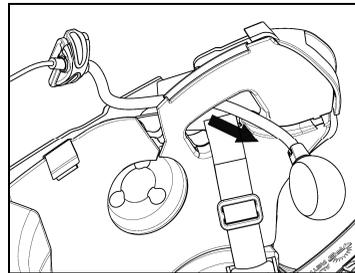


Fig. 8

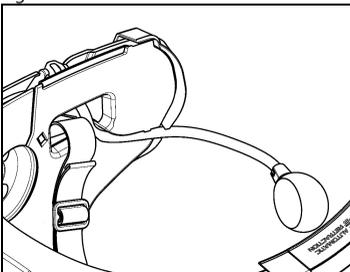


Fig. 9

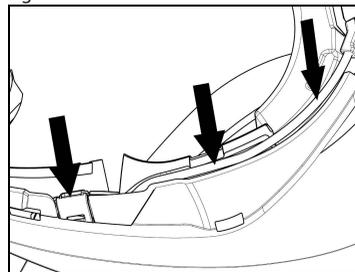


Fig. 10

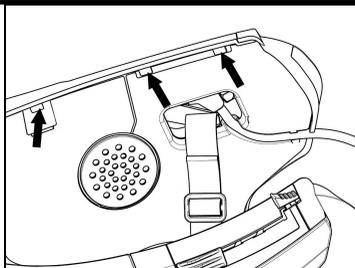


Fig. 11

POUR LE CASQUE N100-5 UNIQUEMENT – positionnement des câblages et du microphone

Positionnement du câblage gauche :

- Soulevez le revêtement en plastique de la joue (Fig. 12).
- Placez le câble à l'intérieur du casque et positionnez le clip de fixation gauche dans son siège (Fig. 13).
- Repositionnez le revêtement en plastique de la joue, en le plaçant derrière les deux crochets de retenue (Fig. 14).

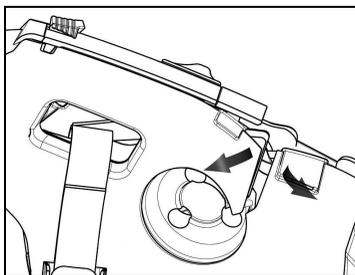


Fig. 12

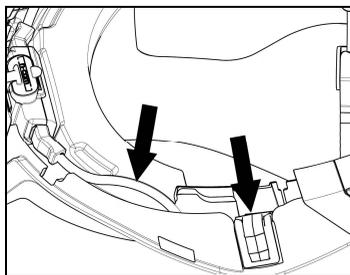


Fig. 13

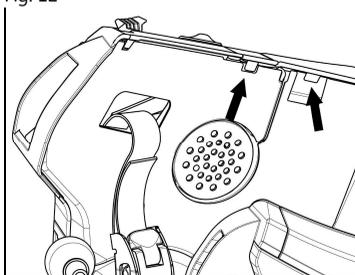


Fig. 14

POUR CASQUE N100-5/87 SEULEMENT – positionnement du pavé

Important : pour installer le pavé sur les casques N100-5/87, utiliser l'accessoire « ADAPTATEUR PAVÉ » présent dans l'emballage.

- Insérez le support spécifique du casque sur le câble flexible du pavé (Fig. 15).
- Faites pivoter le support du pavé pour qu'il soit positionné comme le montre la Fig. 16 et fixez-le au pavé.
- Placez le câble à l'intérieur du casque et faites déclencher le clip de fixation gauche dans son siège (Fig. 17).
- Ouvrez la calotte en caoutchouc du système B601.
- Remontez la garniture du bord et fixez-la à l'aide de la vis ad hoc.
- Accrochez le pavé au casque jusqu'à l'encliquetage des crochets ad hoc (Fig. 18).
- Le positionnement correct du pavé est illustré aux Fig. 19, 20.

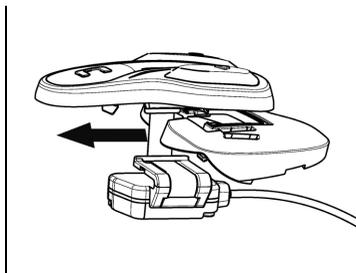


Fig. 15

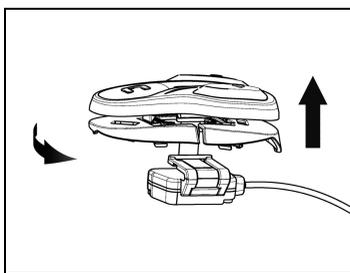


Fig. 16

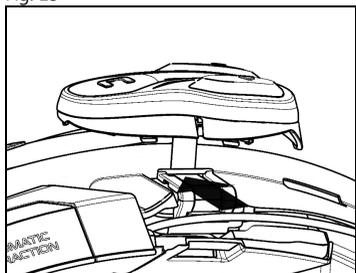


Fig. 17

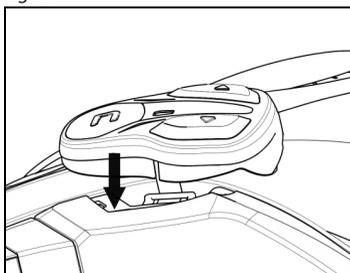


Fig. 18

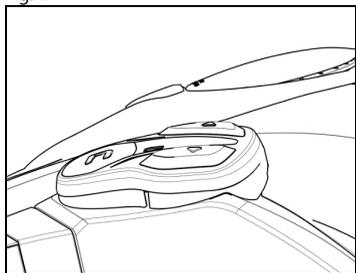


Fig. 19

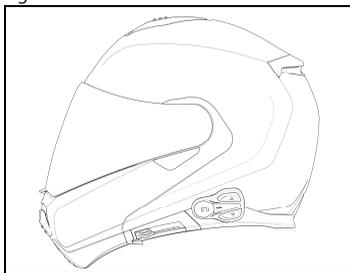


Fig. 20

- Positionnez les haut-parleurs droit et gauche dans les sièges prévus à cet effet dans les joues en polystyrène. Si cela est nécessaire, tourner légèrement les haut-parleurs dans leur logement. Si nécessaire, les fixer à l'aide des autocollants fournis.
- Remettre le mousse de confort en place.

3.1. Réglage du microphone

Le système B601 permet d'ajuster la position du microphone afin de faciliter son positionnement dans les différents modèles de casque. Procéder comme suit :

- Ouvrir le clip situé sur la tige du microphone, en faisant levier comme cela est indiqué à la Fig. 21.
- Régler le microphone (Fig. 22).
- Fermer le clip (Fig. 23).

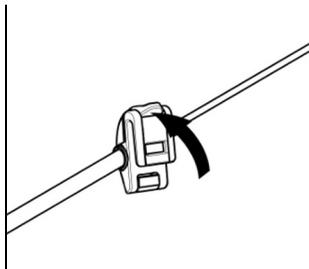


Fig. 21

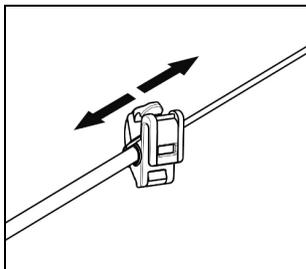


Fig. 22

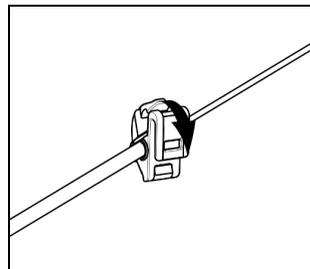


Fig. 23

Pour garantir une bonne qualité de transmission vocale, il est recommandé de placer la mousse du microphone du côté de la bouche.

3.2. Retrait du système B601 du casque

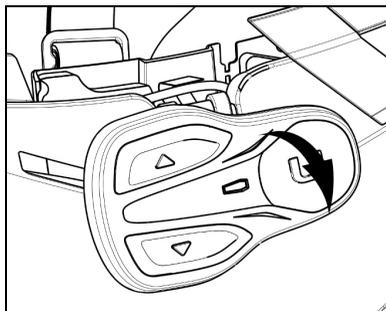


Fig. 24

Pour enlever le système **B601** du casque, procédez de la façon suivante :

- Enlevez les joues de confort et la garniture du bord de la calotte ;
- Enlevez le pavé de la calotte en faisant levier vers le haut, comme cela est indiqué à la Fig. 24.

POUR CASQUE N87 ET N100-5 SEULEMENT – Retrait du pavé

- Enlever le pavé de la calotte en faisant levier comme cela est indiqué (Fig. 25).
- Tourner le pavé dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (Fig. 26).
- Enlevez les joues de confort et la garniture du bord de la calotte.

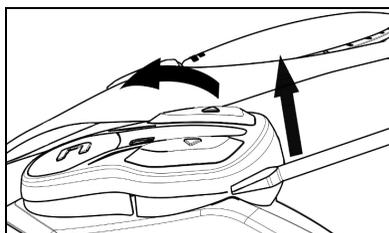


Fig. 25

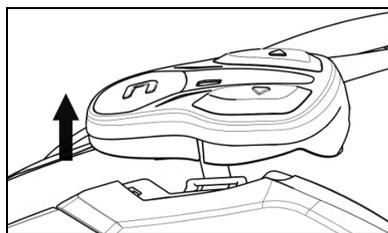


Fig. 26

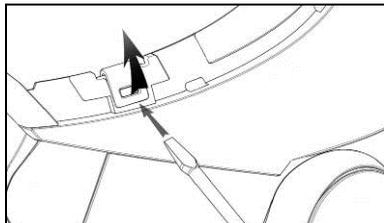


Fig. 27

- Libérez les clips droit et gauche de la calotte en faisant levier vers le haut avec un tournevis plat (ou autre objet similaire), comme cela est indiqué à la Fig. 27.

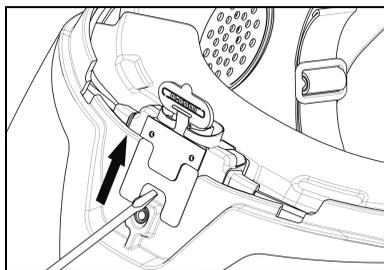


Fig. 28

- Enlevez complètement le système B601 du casque à l'aide d'un tournevis plat (ou similaire) puis réinstallez les joues et la garniture du bord.

4. FONCTIONS DE BASE

Remarque : Avant d'utiliser pour la première fois le dispositif N-Com, chargez complètement la batterie pendant au moins 10 heures. Pour que la batterie procure des performances optimales, il est recommandé d'effectuer des cycles de recharge complets lors des premières recharges. Par la suite, il est possible de recharger la batterie pour des durées plus courtes. D'une façon générale, il est toujours préférable d'effectuer un cycle de recharge complet.

Marche	Appuyez sur la touche « n » pendant 2 secondes environ jusqu'à ce que les LEDs s'allument et que l'annonce vocale soit émise.
Arrêt	Appuyez sur la touche « n » pendant 6 secondes environ jusqu'à ce que les LEDs s'éteignent et que l'annonce vocale soit émise.

4.1. Réglage du volume

Vous pouvez facilement régler le volume en appuyant sur le bouton « ▲ » ou « ▼ ». Un bip retentit dès que le volume atteint son niveau maximal ou minimal.

Le volume est réglable pour chaque source sonore. Une fois défini pour une certaine source (appel téléphonique, radio, lecteur Mp3) il restera mémorisé même après l'arrêt du système.

Toutefois, si vous réglez le volume alors que le casque audio est en mode veille, le volume de toutes les sources audio est modifié.

4.2. N-Com EASYSET



N-Com EASYSET est le programme qui permet de gérer et configurer le système B601.

Ce programme peut être téléchargé dans la section « Download » du site Internet www.n-com.it.

Les fonctions qui peuvent également être gérées par le N-Com EASYSET sont indiquées par l'icône correspondante.

5. MENU CONFIGURATION

Ce mode permet de réaliser tous les appairages Bluetooth et les autres réglages.

Pour placer le système en mode « Configuration » (avec système éteint), appuyez sur la touche « **n** » (retour) pendant 4 secondes jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal « **Configuration** ».

Dans le menu « Configuration », appuyez sur les touches « **▲** » et « **▼** » pour naviguer à travers les différentes options du menu. Pour les options marquées d'un « ***** », il est possible d'activer/désactiver la fonctionnalité ou d'exécuter les commandes en appuyant sur la touche « **n** » de validation.

Les options du menu « Configuration » sont les suivantes :

- A. **Couplage téléphone** (par. 6)
- B. **Couplage interphone** (par. 12)
- C. **Couplage intercom universel** (par. 13)
- D. **Couplage d'un second téléphone mobile** (par. 8)
- E. **Appel rapide *** (par. 7.1)
- F. **Smart Navi System** (par. 9)
- G. **Annulation couplages ***

Pour éliminer tous les appairages Bluetooth présents dans la mémoire du dispositif, appuyez sur la touche « **▲** » ou « **▼** » jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal « **Annulation couplages** ».

Appuyez sur la touche « **n** » de validation pour supprimer tous les dispositifs Bluetooth présents dans la mémoire.

- H. **Réinitialisation***

Pour restaurer les valeurs d'usine du dispositif, appuyez sur la touche « **▲** » ou « **▼** » jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal « **Réinitialisation** ».

Appuyez sur la touche « **n** » de validation pour restaurer toutes les valeurs d'usine du dispositif.

- I. **Sortir du menu configuration ***

Pour quitter le menu « Configuration », appuyez sur la touche « **▲** » ou « **▼** » jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal « **Sortir du menu configuration** ».

Appuyez sur la touche « **n** » de validation pour quitter le menu « Configuration ».

Si aucune touche n'est appuyée d'ici 10 secondes, le dispositif quitte automatiquement le menu « Configuration ».

6. APPAIRAGE DE TÉLÉPHONE OU D'AUTRES DISPOSITIFS BLUETOOTH

- Vérifiez que le B601 est éteint.
- Placez le système en mode « Configuration » : tenez appuyée la touche « **n** » pendant **4 secondes**, jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal « **Configuration** ».
- Appuyez sur le bouton « **▲** » et entrez dans le mode « Appairage téléphone ».
- Activez sur le dispositif (smartphone, GPS, lecteur Mp3) la recherche des dispositifs Bluetooth.
- Sélectionnez le dispositif N-Com. Si un mot de passe est demandé, saisissez le code 0000 (quatre fois zéro).
- La connexion entre les deux dispositifs est activée quelques secondes plus tard.

Remarque : l'appairage est enregistré par le casque et le téléphone et n'est pas perdu lorsque ces derniers sont éteints. Cette procédure doit donc être effectuée une seule fois.

Connexion Automatique	Après avoir effectué la procédure de couplage du dispositif Bluetooth, la connexion se fait de façon automatique à la mise en marche du système.
Connexion manuelle	Si la connexion n'est pas automatiquement établie d'ici quelques secondes, il est possible de se connecter via le dispositif Bluetooth ou en appuyant sur la touche « n » pendant environ 2 secondes.

7. TÉLÉPHONE PORTABLE

Pour appairer un téléphone portable au système B601, veuillez suivre la procédure décrite au par. 6.

Réponse appel	Appuyez brièvement sur une touche quelconque lorsque le téléphone sonne.
Appel vocal	Appuyez sur la touche « n » pendant environ 2 secondes.
Raccrochage/refus appel	Appuyez sur la touche « n » pendant environ 2 secondes.
Connexion manuelle téléphone	Appuyez sur la touche « n » pendant environ 2 secondes.

7.1. Appel rapide



Utilisez le programme N-Com EASYJET pour enregistrer 3 numéros favoris qui pourront être appelés avec le menu « *Appel Rapide* ».

Enregistrement des numéros à Appel rapide

Pour enregistrer un ou plusieurs numéros à numérotation abrégée :

- Placez le système en mode « Configuration » : avec le système éteint, tenez appuyée la touche « n » pendant 4 secondes, jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal « *Configuration* ».
- Appuyez sur la touche « ▲ » ou « ▼ » jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal « *Appel rapide* ».
- Appuyez sur la touche de validation « n ». Le message vocal « *Appel rapide 1* » et « *Téléphone connecté* » est émis.
- Appuyez sur la touche « ▲ » ou « ▼ » pour sélectionner le numéro rapide à assigner. L'emplacement mémoire est confirmé par le message vocal « *Appel rapide 1* » / « *Appel rapide 2* » / « *Appel rapide 3* ».
- Depuis votre téléphone portable (appairé et connecté au système N-Com), appelez le numéro de téléphone que vous souhaitez affecter à la position d'appel rapide de votre choix. L'appel est interrompu avant d'être émis et le numéro sélectionné sera enregistré, avec le message vocal de confirmation correspondant (« *Enregistrer Appel rapide 1* » / « *Enregistrer Appel rapide 2* » / « *Enregistrer Appel rapide 3* »).



Il est possible d'effectuer ces réglages à l'aide du programme « N-Com EASYJET ».

Utilisation des numéros en mémoire

Pour accéder au menu « Numérotation abrégée », appuyez simultanément sur les touches « n » et « ▼ » (« *Appel rapide* ») puis servez-vous des touches « ▲ » et « ▼ » pour naviguer dans les options du menu.

Appuyez ensuite sur la touche « **n** » pour valider la sélection de l'une des options proposées en séquence :

- *Demier numéro*
- *Appel rapide 1*
- *Appel rapide 2*
- *Appel rapide 3*
- *Annulée*

Si vous souhaitez quitter le menu « Appel rapide », appuyez sur les touches « ▲ » et « ▼ » jusqu'à ce que la commande « **Annulée** » soit émise, puis appuyez sur « **n** » pour valider.

Remarque : Si vous n'appuyez sur aucune touche d'ici 15 secondes, vous quitterez le menu « Appel rapide ».

7.2. Fonction Conférence Téléphonique

À réception d'un appel entrant sur le téléphone portable connecté en Bluetooth au B601, l'interphone est momentanément mis en veilleuse. Si cela est souhaité, il est cependant possible de partager l'appel avec l'autre casque en activant manuellement l'interphone pendant l'appel.

Activation Conférence Téléphonique	Pendant l'appel, appuyez sur « n » brièvement (canal 1). Pendant l'appel, appuyez 2 fois sur la touche « n » (canal 2). Pendant l'appel, appuyez 3 fois sur la touche « n » (canal 3).
Désactivation Conférence Téléphonique	Pendant l'appel, appuyez sur « n » brièvement.

Remarque : la fonction « Conférence téléphonique » ne peut être utilisée qu'avec les systèmes N-Com de la série « 900 » / « 600 ».

8. GESTION DE DEUX TELEPHONES (OU DISPOSITIFS BLUETOOTH)

Le système B601 peut se connecter simultanément à deux téléphones (ou dispositifs) Bluetooth. Le deuxième téléphone (dispositif secondaire) pourra recevoir des appels mais pas en passer.

Pour appairer le deuxième téléphone Bluetooth (dispositif secondaire) :

- Vérifiez que le B601 est éteint.
- Placez le système en mode « Configuration » : tenez appuyée la touche « **n** » pendant **4 secondes**, jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal « **Configuration** ».
- Appuyez sur la touche « ▲ » jusqu'à ce que s'affiche le mode « **Couplage d'un second téléphone mobile** ».
- Activez sur le dispositif (smartphone, GPS, lecteur Mp3) la recherche des dispositifs Bluetooth.
- Sélectionnez le système N-Com dans la liste. Si un mot de passe est demandé, saisissez le code 0000 (quatre fois zéro).
- La connexion entre les deux dispositifs est activée quelques secondes plus tard.

Après avoir effectué la procédure de couplage du dispositif Bluetooth, la connexion se fait de façon automatique à la mise en marche du système.

9. SMART NAVI SYSTEM

La fonction « SMART NAVI SYSTEM » vous permet d'écouter les indications de navigation provenant de votre Smartphone même durant un appel intercom.

L'émission audio s'arrête pour permettre la transmission des indications de navigation du Smartphone et est automatiquement rétablie à la fin des instructions vocales.

La fonction « SMART NAVI SYSTEM » est désactivée par défaut sur l'appareil.

Vous pouvez activer/désactiver cette fonction depuis le Menu Configuration (Chapitre 5).

N.B. : Avec le « SMART NAVI SYSTEM » activé, toute information audio provenant du Smartphone (par exemple, les sons de notification) arrête temporairement la lecture audio en cours.



Vous pouvez activer/désactiver la fonction « SMART NAVI SYSTEM » en utilisant le programme N-Com EASYSET.

10. MUSIQUE VIA BLUETOOTH

Pour appairer un lecteur Mp3 au système B601, veuillez suivre la procédure décrite au par. 6.

Marche lecture musicale (Play)	Appuyez sur la touche « ▲ » pendant 2 secondes.
Fonction Pause	Lorsque le lecteur est connecté et en lecture, appuyez sur la touche « ▲ » pendant 2 secondes.
Piste suivante (Skip)	Lorsque le lecteur est connecté et en lecture, appuyez sur la touche « ▲ » pendant 4 secondes.
Piste précédente (Rew)	Lorsque le lecteur est connecté et en lecture, appuyez sur la touche « ▼ » pendant 4 secondes.

10.1. Partager de la musique via Bluetooth (A2DP Sharing)

Durant la connexion interphonique, il est possible de démarrer la lecture musicale en appuyant sur la touche « ▲ » pendant 2 secondes. La musique sera transmise dans les deux systèmes.

Le partage de la musique désactive temporairement la conversation interphonique, qui sera par contre automatiquement rétablie en interrompant la lecture de la musique (en appuyant sur la touche « ▲ » pendant 2 secondes).

Remarque : La musique partagée en mode interphone peut être gérée par les deux systèmes, qui pourront, par exemple, changer la piste musicale en appuyant sur la commande correspondante.

Remarque : la fonction « Partage de musique » ne peut être utilisée qu'avec les systèmes N-Com de la série « 900 » / « 600 ».

11. NAVIGATEUR PAR SATELLITE POUR MOTOS

Le B601 est compatible avec la plupart des systèmes de navigation par satellite prévus pour les motos. Pour obtenir la liste des modèles compatibles et plus de détails, visitez le site www.n-com.it

Pour appairer un système de navigation par satellite au système B601, veuillez suivre la procédure que celle décrite au par. 6.

Remarque : la connexion interphone est automatiquement interrompue à chaque indication du navigateur et restaurée à la fin de chacune d'elles.

12. INTERPHONE N-COM

Le système N-Com B601 assure la communication avec d'autres systèmes N-Com jusqu'à une distance maximale d'environ 250 m (en champ libre, sans obstacles). La portée de la communication varie en fonction des systèmes N-Com utilisés.

Important : La procédure décrite ci-après concerne uniquement l'appairage et le fonctionnement entre le système B601 et les systèmes N-Com de la série « 900 » / « 600 ».
Pour l'appairage avec les systèmes N-Com d'une gamme autre que la série « 900 » / « 600 », veuillez-vous référer à la procédure décrite au paragraphe 13 « Interphone Universal Intercom ».

Remarque : la portée et la qualité de la communication peuvent varier sensiblement en fonction de la présence d'obstacles, des conditions météorologiques et des champs magnétiques.

12.1. Appairage interphone N-Com série « 900 » / « 600 »

- Assurez-vous que les systèmes sont éteints.
- Placez les systèmes en mode « Configuration » : tenez appuyée la touche « n » pendant **4 secondes**, jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal « **Configuration** ».
- Sur les deux systèmes, appuyez sur la touche « ▲ » jusqu'à ce que le mode « **Couplage Interphone** » apparaisse.
- Sur le système A, appuyez sur la commande correspondant à la « position de mémoire » où vous souhaitez enregistrer le système B.

Appairage CANAL 1	Appuyez brèvement sur la touche « n ».
Appairage CANAL 2	Appuyez 2 fois sur la touche « n ».
Appairage CANAL 3	Appuyez 3 fois sur la touche « n ».

La connexion Interphone avec le canal sélectionné est automatiquement activée à la fin de la procédure d'appairage.

12.2. Fonction interphone N-Com série « 900 » / « 600 » (connexion un à un)

Pour établir la connexion Interphone avec l'un des systèmes présents en mémoire, appuyez sur la commande correspondant au canal où il a été enregistré.

Connexion CANAL 1	Appuyez brèvement sur la touche « n ».
Appel CANAL 2	Appuyez 2 fois sur la touche « n ».
Appel CANAL 3	Appuyez 3 fois sur la touche « n ».
Déconnexion interphone actif	Appuyez brèvement sur la touche « n ».

Remarque : si l'emplacement mémoire est vide, ou bien si le système appelé est hors de la portée maximale ou a déjà un appel téléphonique en cours, vous entendrez un message vocal d'erreur.

Remarque : si le système de connexion Interphone sort du champ de portée (connexion Interphone interrompue), le système B601 essaiera automatiquement de se reconnecter toutes les 8 secondes. Des tons acoustiques doubles seront émis jusqu'à ce que la connexion Interphone soit rétablie. Si vous ne souhaitez pas vous reconnecter automatiquement, appuyez sur « n » pour arrêter les tentatives de reconnexion automatique.

13. INTERPHONE « UNIVERSAL INTERCOM »

Le système N-Com B601 peut être connecté à des systèmes interphoniques via Bluetooth d'autres marques ou à des systèmes N-Com autres que la série « 900 » / « 600 » grâce à la fonction UNIVERSAL INTERCOM.

Important : les systèmes N-Com appartenant à une gamme autre que la série « 900 » / « 600 » sont appairés au N-Com en utilisant la procédure d' « Appairage interphone Universal Intercom ».

13.1. Appairage UNIVERSAL INTERCOM

Le système N-Com est appairé à l'autre interphone (appelé ci-après Interphone **B**) comme s'il s'agissait d'un téléphone portable.

- Vérifiez que le B601 est éteint.
- Placez le système en mode « Configuration » : tenez appuyée la touche « **n** » pendant **4 secondes**, jusqu'à ce que vous entendiez le message vocal « *Configuration* ».
- Appuyez sur la touche « **▲** » jusqu'à ce que s'affiche le mode « *Couplage intercom universel* ».
- Placez l'interphone B en mode appairage de téléphone portable (voir la notice de l'interphone B).
- Après quelques secondes, l'interphone B émet une tonalité de confirmation.

Remarque : le système appairé via UNIVERSAL INTERCOM est enregistré dans le premier espace de mémoire (canal) disponible.

13.2. Fonction UNIVERSAL INTERCOM

Pour activer et désactiver l'audio entre les deux casques :

Depuis le système N-Com B601 :

Branchez ou débranchez l'interphone B comme un interphone N-Com normal (voir par. 12).

L'interphone B pourrait recevoir une tonalité d'appel à laquelle il faut répondre avec la commande de réponse téléphonique.

Depuis l'interphone B :

Appuyez sur la commande « *Appel vocal / Rappeler dernier numéro* ».

Pour déconnecter l'interphone, appuyez sur la commande « *Raccrochage/refus appel* ».

Remarque :

- Même pendant la communication Bluetooth avec d'autres systèmes d'interphonie, le système N-Com B601 maintient la connexion à un téléphone portable ou au GPS actif.
- Il est possible que le système d'interphonie connecté au N-Com B601 ne permette pas la connexion simultanée à un téléphone portable.
- Vous pouvez garder en mémoire un seul système appairé en mode Universel Intercom.

14. BATTERIE ET RECHARGE

14.1. Signal de batterie déchargée

Pendant son fonctionnement, le système informe l'utilisateur par une annonce vocale lorsque la charge de la batterie est faible. Après la première annonce, il vous reste une autonomie d'environ 1 heure. L'annonce est répétée toutes les 10 minutes.

14.2. Vérification du niveau de charge de la batterie

Voyant LED

Lors de la mise sous tension du casque audio, leur voyant LED clignote rapidement en bleu indiquant le niveau de charge de la batterie.

4 clignotements = Fort, 70 ~ 100%

3 clignotements = Moyen, 30 ~ 70%

2 clignotements = Faible, 0 ~ 30%

Instructions vocales

Lorsque le système est éteint, appuyez simultanément sur la touche « n » et « ▲ » pendant 4 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un triple bip à volume élevé. Vous entendrez ensuite l'instruction vocale indiquant le niveau de charge de la batterie. Cependant, si vous relâchez les boutons immédiatement après la mise en marche du système, vous n'entendrez pas l'instruction vocale sur le niveau de charge de la batterie.

14.3. Recharge du système

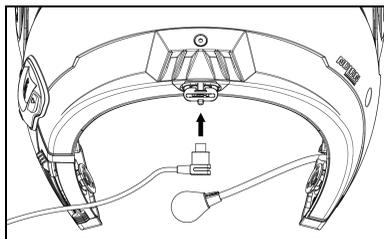


Fig. 29

- Pour recharger le système, veuillez le connecter au chargeur de batterie ou à un port USB alimenté avec le câble USB ou mini USB fourni. Le fonctionnement de la charge se fera comme suit :

Système B601 éteint	Connectez le système B601 au chargeur de batterie, la LED bleue commence à clignoter rapidement. Lorsque la batterie est chargée, la LED bleue reste allumée fixe.
Système B601 allumé	Connectez le système B601 au chargeur de batterie, la LED bleue commence à clignoter rapidement. Lorsque la batterie est chargée, la LED bleue recommence à clignoter normalement.

Dans le cas où vous n'allez pas utiliser votre système N-Com pendant un long moment, vous devez recharger complètement l'appareil avant de le ranger.

Dans le cas où l'appareil n'est pas utilisé pendant un long moment, effectuez un cycle de recharge complet de l'appareil au moins une fois tous les 6 mois afin d'éviter un potentiel dommage de la batterie.

Dans le cas où le système est laissé plus de 6 mois sans avoir été rechargé, l'appareil peut ne pas s'allumer ; dans ce cas, rechargez le système N-Com pendant au moins 24 heures (même si la LED bleue ne clignote plus), puis essayez d'allumer l'appareil à nouveau.

15. SCHEMA RECAPITULATIF COMMANDES

		<i>Touche</i>	n	▲	▼	▲ + ▼
Fonctions Base	Marche		2 sec			
	Arrêt		6 sec			
	Augmentation volume			X		
	Diminution volume				X	
Dispositifs Bluetooth	Réponse appel*		X	X	X	
	Appel vocal		2 sec			
	Menu Numérotation abrégée**		X		X	
	Raccrochage/refus appel		2 sec			
	Connexion manuelle dispositif		2 sec			
	Activation conférence téléphonique CANAL 1		X			
	Activation conférence téléphonique CANAL 2		x2			
	Activation conférence téléphonique CANAL 3		x3			
Désactivation conférence		X				
Musique Bluetooth	Marche lecture musicale (<i>Play</i>)			2 sec		
	Fonction Pause (<i>Pause</i>)			2 sec		
	Piste suivante (<i>Forward</i>)			4 sec		
	Piste précédente (<i>Rew</i>)				4 sec	
	Partage de musique A2DP			2 sec		
Interphone N-Com (série « 900 / 600 »)	Connexion CANAL 1		X			
	Déconnexion interphone actif		X			
	Connexion CANAL 2		x2			
	Connexion CANAL 3		x3			

* Appuyez sur n'importe quelle touche du pavé N-Com.

** Appuyez simultanément sur les touches.

16. GARANTIE LIMITÉE

Par le présent CERTIFICAT DE GARANTIE LIMITÉE, Nolangroup assure à l'acheteur que le produit ne présente, au moment de l'achat, aucun défaut quant aux matériaux utilisés ou à la fabrication.

Nous vous invitons à :

- Lire les notices de sécurité et les conseils d'utilisation.
- Lire la teneur et les conditions de la garantie.
- Conservez le ticket d'achat original. Vous devrez le présenter pour toute réparation sous garantie. Dans ces cas-ci, le produit devra être amené au revendeur chez qui l'achat a été effectué.

16.1. Couverture de la garantie

Si un quelconque défaut couvert par le présent certificat de garantie limité est découvert d'ici 2 (deux) ans à compter de la date d'achat reportée sur le ticket d'achat, Nolangroup s'engage, par le biais de son réseau de distribution et après avoir vérifié la nature du défaut, à réparer ou à remplacer le produit défectueux. Nolangroup fournira tout le matériel et le travail raisonnablement requis pour réparer le défaut signalé, sauf si le dommage est dû à l'une des raisons indiquées au paragraphe suivant "Exclusions et limites de la couverture".

16.2. Exclusions et limites de la couverture

Cette garantie couvre uniquement les défauts des matériaux et de fabrication. Nolangroup ne saurait être tenue pour responsable des défauts du produit imputables, en tout ou en partie, à l'une des causes reportées dans la liste – non exhaustive – ci-après :

- Défauts ou dommages suite à l'utilisation du Produit dans des conditions autres que les conditions habituellement prévues.
- Dommages dus à un usage incorrect et non conforme au fonctionnement normal conformément à ce qui est indiqué dans les instructions d'utilisation et d'entretien du produit fournies par Nolangroup.
- Manque d'entretien et usure normale des parties internes et externes.
- Dommages dus à un accident.
- Changements ou modifications apportées au casque ou au système N-Com par l'utilisateur ou des tiers.
- Changement de couleur ou dommages dus à l'exposition à des produits chimiques néfastes.
- Utilisation d'accessoires incompatibles qui ne font pas partie de la gamme des produits N-Com.
- La garantie ne couvre pas non plus les défauts du produit dérivant d'événements fortuits, de modifications ou d'adaptations, de cas de force majeure ou de dommages produits par suite d'un contact avec des liquides.
- Les parties internes du casque ne sont et ne peuvent être imperméables, par conséquent toute exposition à la pluie, à l'humidité, au déversement de nourriture ou d'autres liquides peut endommager les dispositifs électroniques du système N-Com, auquel cas Nolangroup ne saurait nullement être tenue pour responsable.
- La présente garantie n'inclut pas les consommables sujets à l'usure ou le vieillissement tels que par exemple la batterie rechargeable et les câbles de raccordement entre les différents systèmes N-Com ou entre les systèmes N-Com et d'autres équipements.
- Étant donné que le système sur lequel fonctionnent les téléphones portables n'est pas fourni par Nolangroup, celle-ci ne saurait être tenue pour responsable du fonctionnement, de la disponibilité, de la couverture, des services ou de la gamme dudit système.
- Quand le produit est utilisé avec des accessoires ou équipements non fournis par Nolangroup, celle-ci ne saurait assumer aucune responsabilité concernant le bon fonctionnement de la

combinaison produit/périphérique et n'acceptera pas de demandes d'intervention sous garantie au cas où le produit serait utilisé de cette façon.

- Nolangroup se dégage de toute responsabilité au cas où le produit ferait preuve d'un fonctionnement limité dû au mode de fonctionnement des téléphones portables, d'autres accessoires ou d'équipements non fournis par Nolangroup.
- L'altération de la carte électronique interne ou de toute autre partie du système N-Com annulera la garantie.
- La garantie ne couvre pas les défauts liés à toutes les situations particulières spécifiques et subjectives qui pourraient se présenter dans l'utilisation dynamique du casque, comme par exemple les problèmes de confort durant le pilotage ou les bruissements et sifflements aérodynamiques.

Nolangroup ne pourra en aucun cas être tenue pour responsable des dommages accidentels ou consécutifs (y compris, sans limitation aucune, les lésions corporelles provoquées aux personnes) dus au non-respect des obligations dérivant de cette garantie concernant les produits Nolangroup.

16.3. Validité de cette garantie limitée

Cette garantie n'est valable que si la fiche d'enregistrement est dûment remplie dans sa totalité au moment de l'achat et indique bien :

- Code d'identification du produit
- Le nom et le cachet du revendeur agréé
- La date d'achat du produit
- Le nom et l'adresse de l'acheteur

Nolangroup se réserve le droit de ne pas effectuer la réparation en garantie si ces informations ont été effacées ou modifiées après le premier achat du produit chez le revendeur.

16.4. Procédure pour l'envoi des réclamations éventuelles

Pour toute réclamation couverte par la présente garantie, l'acheteur devra communiquer directement au revendeur où il a acheté le casque le défaut présumé constaté, en présentant en même temps le produit faisant l'objet de la réclamation, outre la copie du ticket de caisse et la Fiche d'enregistrement de la garantie, dûment remplie, comme cela a été indiqué précédemment.

AVANT DE VOUS ADRESSER À VOTRE REVENDEUR, NOUS VOUS RECOMMANDONS DE LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION FOURNIES AVEC LE PRODUIT.

LA GARANTIE EXPIRE ENTIÈREMENT 2 (DEUX) ANS APRÈS LA DATE D'ACHAT.

Toute prestation effectuée en garantie ne prolonge pas la durée de la garantie. Par conséquent, en cas de remplacement du produit ou d'un de ses composants, ledit produit ou composant fourni en remplacement ne déclenchera pas une nouvelle période de garantie et il faudra au contraire tenir compte de la date d'achat du produit d'origine.

Uniquement pour les réparations et les remplacements des composants électroniques, lorsque Nolangroup procédera à la réparation ou au remplacement du produit, ledit produit bénéficiera d'une période de garantie égale à la partie résiduelle de la garantie d'origine ou d'une période de 90 (quatre-vingt-dix) jours à compter de la date de réparation (la période à considérer sera celle qui est la plus longue).

La réparation ou le remplacement pourront également être effectués à l'aide de composants régénérés présentant des fonctionnalités équivalentes.

Les parties ou les composants remplacés deviendront la propriété de Nolangroup.

LA PRÉSENTE GARANTIE ANNULE ET REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE ÉCRITE OU ORALE PRÉVUE PAR LA LOI QUI PEUT ÊTRE DÉROGÉE PAR LA VOLONTÉ DES PARTIES CONCERNÉES ; EN

PARTICULIER, NOLANGROUP NE PRÊTE AUCUNE GARANTIE SPÉCIFIQUE QUANT AUX POSSIBILITÉS DE COMMERCIALISATION DU PRODUIT OU D'UTILISATION DE CELUI-CI À DES FINS SPÉCIALES. EN AUCUN CAS, NOLANGROUP NE POURRA ÊTRE TENUE POUR RESPONSABLE DES DOMMAGES ACCIDENTELS OU CONSÉQUENTIELS, COMME PAR EXEMPLE ET DE FAÇON NON EXHAUSTIVE, LES PERTES DE PROFIT OU LES DOMMAGES COMMERCIAUX, À MOINS QUE CES DOMMAGES NE SOIENT RECONNUS PAR LA LOI.

NOLANGROUP SE RÉSERVE À TOUT MOMENT DE MODIFIER SANS PRÉAVIS AUCUN LES CARACTÉRISTIQUES, LES FONCTIONNALITÉS, LA COMPATIBILITÉ ET LES LOGICIELS DE SES PRODUITS. Certains Pays ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages accidentels ou consécutifs, ou la limitation de la durée de garanties implicites ; par conséquent, les restrictions ou les exclusions précédentes pourraient ne pas être applicables.

La présente garantie n'influe pas sur les droits légaux du client sous la juridiction nationale en vigueur et sur les droits du consommateur vis-à-vis du revendeur sanctionnés par le contrat d'achat/vente.

La présente garantie est valable sur l'ensemble du territoire européen et constitue la seule garantie expresse fournie par Nolangroup concernant la vente de ses produits. Elle ne porte pas atteinte aux droits dont bénéficie l'acheteur qui sont expressément prévus par la directive 1999/44/CE.

La présente garantie ne porte pas atteinte aux droits du consommateur prévus par la loi et, en particulier, ce qui est prévu par le D.-L. n°24 du 2 février 2002.

16.5. Identification du produit

Les produits N-Com sont identifiés par un code qui permet la traçabilité et l'identification du produit.

Le code d'identification est présent sur l'étiquette apposée sur le système B601 et sur l'extérieur de l'emballage de vente.



17. FICHE D'ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE

Nom du produit

B601 R SERIES

Code d'identification

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Coordonnées de l'acheteur

Prénom

Nom

Adresse

Tél. :

E-mail

Cachet du concessionnaire

Date d'achat



WWW.N-COM.IT